

О Республиканской терминологической комиссии

Приказ Министра науки и высшего образования Республики Казахстан от 18 марта 2024 года № 116.

В соответствии с подпунктом 5-1) статьи 25 Закона Республики Казахстан "О языках в Республике Казахстан", а также подпунктом 157) пункта 15 Положения о Министерстве науки и высшего образования Республики Казахстан, утвержденного постановлением Правительства Республики Казахстан от 19 августа 2022 года № 580, ПРИКАЗЫВАЮ:

1. Создать Республиканскую терминологическую комиссию (далее – Комиссия) в составе согласно приложению 1 к настоящему приказу.

2. Утвердить Положение о Комиссии согласно приложению 2 к настоящему приказу.

3. Комитету языковой политики Министерства науки и высшего образования Республики Казахстан в установленном законодательством порядке обеспечить:

1) в течение десяти календарных дней после подписания настоящего приказа направление его на казахском и русском языках в Республиканское государственное предприятие на праве хозяйственного ведения "Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан" Министерства юстиции Республики Казахстан для официального опубликования и включения в Эталонный контрольный банк нормативных правовых актов Республики Казахстан;

2) размещение настоящего приказа на официальном интернет-ресурсе Министерства науки и высшего образования Республики Казахстан.

4. Отменить приказ Министра науки и высшего образования Республики Казахстан от 19 сентября 2022 года № 48 "О создании Государственной терминологической комиссии" и приказ исполняющего обязанности Министра науки и высшего образования от 3 мая 2023 года № 194 "О внесении изменений в приказ Министра науки и высшего образования Республики Казахстан от 19 сентября 2022 года № 48 "О создании Государственной терминологической комиссии".

5. Контроль за исполнением настоящего приказа возложить на курирующего вице-министра науки и высшего образования Республики Казахстан.

6. Настоящий приказ вводится в действие со дня подписания.

*Министр науки и высшего образования
Республики Казахстан*

С. Нурбек

Приложение 1
к приказу Министра науки и

Состав Республиканской терминологической комиссии

Сноска. Состав - в редакции приказа Министра науки и высшего образования РК от 02.06.2025 № 284; с изменением, внесенным приказом Министра науки и высшего образования РК от 27.08.2025 № 432.

1.	Председатель	вице-министр науки и высшего образования Республики Казахстан.
2.	Заместитель председателя	председатель Комитета языковой политики Министерства науки и высшего образования Республики Казахстан.
3.	Секретарь	Руководитель управления Лингвистической работы Комитета языковой политики Министерства науки и высшего образования Республики Казахстан.
Общественно-гуманитарное направление		
4.	Байменше Серікқали Ердіғалиұлы	доктор филологических наук (по согласованию).
5.	Қамзабекұлы Дихан	доктор филологических наук (по согласованию).
6.	Құрманбайұлы Шерубай	доктор филологических наук (по согласованию).
7.	Акынбекова Динара Нургалиевна	кандидат экономических наук (по согласованию).
8.	Жұмағали Алмас Қабдымәжитұлы	кандидат юридических наук, доктор философии PhD (по согласованию).
9.	Хамбар Бакытгул	кандидат экономических наук (по согласованию).
10.	Кулманов Сарсенбай Куантаевич	к а н д и д а т филологических наук (по согласованию).
11.	Сыздық Болат Кенелұлы	кандидат юридических наук (по согласованию).
12.	Баймұрат Сағидолла Мүтиғоллаұлы	магистр юридических наук (по согласованию).
13.	Махамбетова Айгүл Көбейсінқызы	магистр права (по согласованию).

14. Омашұлы Дәуітәлі журналист, переводчик (по согласованию).

Естественно-математическое направление

15. Абдрахманов Сауытбек
Абдрахманұлы доктор филологических наук (по согласованию).

16. Айдарбек Қарлығаш
Жамалбекқызы доктор филологических наук (по согласованию).

17. Әлісжан Сарқыт
Қалымұлы доктор филологических наук (по согласованию).

18. Сапаров Куат
Табылдинович доктор географических наук (по согласованию).

19. Бажыкова Кульзада
Бегалиновна кандидат химических наук (по согласованию).

20. Ергазина Марал
Жунусбековна кандидат медицинских наук (по согласованию).

21. Жонкешов Бауыржан
Сейсенбекович кандидат филологических наук (по согласованию).

22. Иманқұл Төлеухан
Шойбасұлы кандидат физико-математических наук (по согласованию).

23. Карманов Тогыс
Досмырзаевич кандидат технических наук (по согласованию).

24. Мамырбаев Оркен
Жумажанович доктор философии, PhD (по согласованию).

25. Шукиргалиев Бекдаулет
Темирболатович доктор философии, PhD (по согласованию).

Приложение 2
к приказу Министра науки
и высшего образования
Республики Казахстан
от 18 марта 2024 года № 116

Положение о Республиканской терминологической комиссии

Глава 1. Общие положения

1. Положение о Республиканской терминологической комиссии разработано в соответствии с подпунктом 5-1) статьи 25 Закона Республики Казахстан "О языках в Республике Казахстан", а также подпунктом 157) пункта 15 Положения о Министерстве науки и высшего образования Республики Казахстан, утвержденного постановлением Правительства Республики Казахстан от 19 августа 2022 года № 580.

2. Республиканская терминологическая комиссия (далее – Комиссия) является консультативно-совещательным органом, вырабатывающим предложения в области терминологической лексики казахского языка по всем отраслям экономики, науки, техники и культуры и осуществляет свою деятельность по общественно-гуманитарному и естественно-математическому направлениям.

3. Комиссия в своей деятельности руководствуется Конституцией Республики Казахстан, законами Республики Казахстан, актами Президента и Правительства Республики Казахстан, иными нормативными правовыми актами, а также настоящим Положением.

4. Комиссия в своей деятельности следует принципам:

максимального использования запаса слов исконно казахской лексики;

рационального использования лексического фонда и словообразовательных способов казахского языка;

использования позитивного опыта других тюркских языков в терминообразовании; соответствия языковым нормам;

соответствия закономерностям словообразования в языке;

отсутствия синонимов, фонетических, графических, морфологических, словообразовательных и синтаксических вариантов термина;

заимствования терминов из иностранных языков с адаптацией к языковым нормам;

наличия способности термина к образованию производного слова;

координации применения генетически родственных по семантике или форме терминов в отраслевых сферах науки, техники, а также сохранения естественного баланса национальных и заимствованных терминов.

5. Рабочим органом Комиссии является Комитет языковой политики Министерства науки и высшего образования Республики Казахстан.

6. Заседания Комиссии проводятся по мере необходимости, но не менее шести раз в год.

Глава 2. Задачи Комиссии

7. Основными задачами Комиссии являются:

1) выработка предложений в области терминологической лексики казахского языка по различным отраслям экономики, науки, техники и культуры;

2) рассмотрение и принятие терминов;

3) подготовка рекомендаций к изданию утвержденных Комиссией терминов по различным отраслям экономики, науки, техники и культуры в виде бюллетеней и отраслевых терминологических словарей, а также опубликование терминов в средствах массовой информации;

4) образование терминологических секций по общественно-гуманитарному и естественно-математическому направлениям, в том числе по соответствующим отраслям экономики, науки, техники и культуры;

5) привлечение в случае необходимости для подготовки предложений по совершенствованию терминологии казахского языка специалистов, ученых, членов терминологических секций соответствующих отраслей экономики, науки, техники и культуры, а также представителей заинтересованных государственных органов и

организаций с целью определения правильности и последовательности практического употребления и применения терминов.

Глава 3. Организация работы

8. Заседания Комиссии проводятся в соответствии с планом работы, который утверждается ее председателем.

9. Заседания считаются действительными, если на них присутствуют более половины членов соответствующего направления Комиссии.

10. В период отсутствия председателя Комиссии его обязанности осуществляет заместитель председателя Комиссии.

11. Секретарь Комиссии обеспечивает разработку плана работы Комиссии, оформляет протоколы заседаний.

12. Рабочий орган Комиссии осуществляет организационно-техническое обеспечение работы Комиссии, в том числе готовит предложения по повестке дня заседания Комиссии, необходимые материалы (перечень терминов, заключение лингвистической экспертизы терминов), которые должны быть направлены членам Комиссии соответствующего направления не менее чем за 2 (два) рабочих дня до проведения заседания Комиссии с приложением проекта протокола.

13. Заседания Комиссии проводятся в режиме онлайн и/или с использованием доступных онлайн-сервисов.

При смешанном режиме используется очный формат с одновременным использованием доступных онлайн-сервисов.

14. Решения Комиссии принимаются открытым голосованием и считаются принятыми, если за них подано большинство голосов от общего количества членов соответствующего направления Комиссии. Голосование проводится путем заполнения на заседании Комиссии листа голосования в соответствии с приложением к настоящему положению. В случае равенства голосов принятым считается решение, за которое проголосовал председатель.

При проведении заседания в онлайн или смешанном режимах члены Комиссии, заполненные листы голосования в течение 2 (два) рабочих дней направляют в служебную электронную почту рабочего органа Комиссии.

15. По результатам проведения заседаний Комиссии и на основании листов голосования в течение 5 (пять) рабочих дней составляется протокол, подписываемый председателем и секретарем.

16. Учет и хранение материалов и протокольных решений Комиссии с приложением листов голосования осуществляет рабочий орган Комиссии.

ЛИСТ ГОЛОСОВАНИЯ
членов Республиканской терминологической комиссии _____

Ф.И.О. (при его наличии), должность

Заседание №

дата:

№ Вопроса	Содержание вопроса	Проект решения	Решение члена комиссии				Примечание (не заполняется , если решение поддержива ется)
			поддержива ю	н е поддержива ю	доработать	снять с повестки дня	
1.							

подпись

Примечание: заполняется непосредственно на заседании комиссии и передается сотрудникам рабочего органа для учета результатов голосования.